

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 42: Stadtplanungskultur

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

- 5 Diese Woche** | Standpunkt: Ruedi Weidmann erinnert daran, dass Verkehrsplanung und Städtebau einst dasselbe waren | Ausstellung: «Als regne es hier nie...» – Voyage pittoresque entlang dem Schweizer Rheinlauf |
- 7 Verkehr und Stadt zusammen planen** | *Michael Güller, Mathis Güller* | Der laufende Stadtumbau macht neue Infrastrukturen für den Autoverkehr nötig. Würden Verkehrsplaner und Städtebauer bei deren Planung von Anfang an zusammenarbeiten, könnten Lösungen entstehen, die den Ansprüchen an Mobilität und an Lebensqualität gleichermaßen gerecht werden.
- 13 Mehr Öffentlichkeit dank 3D-Präsentation** | *P. Petschek, E. Lange, S. Stuppäck* | Resultate von Planungswettbewerben können heute mit Hilfe neuer Medien so anschaulich vermittelt werden, dass auch Laien – Stimmbürger und Steuerzahler – begreifen können, was geplant wird. Eine Studie untersuchte Kosten, Nutzen und Akzeptanz anhand einer Freiraumgestaltung in Zürich.
- 18 Wettbewerbe** | Neue Ausschreibungen und Preise | Universität St. Gallen: Seminargebäude und Sporthalle |
- 21 Magazin** | Leserbrief: Agglomerationen ohne Eigenschaften | Planung: Rekurs gegen Stadion Zürich wegen Mehrverkehr | Datenbank der Raumplanungsprojekte in Deutschland | Hilfe für Ökobilanzen |
- 22 Aus dem SIA** | Neue Einzelmitglieder | Kurs: Umgang mit Nachforderungen |
- 25 Produkte** | Glas übernimmt neben der Wärmedämmung immer mehr andere Funktionen |
- 30 Veranstaltungen** | Neue Wege im Stahlbetonbau – Tagung über die Entwicklung und die Perspektiven | Brückenbau: Instandsetzung oder Ersatz? Ein Kolloquium, organisiert vom Institut für Baustatik und Konstruktion |

